



R1

## Compte rendu des participants aux Autorités nationales de nomination et aux Points de contact nationaux

### Rapport de réunion

Dans les trois semaines suivant l'atelier, merci de compléter le présent compte-rendu. Il comporte deux parties :

1. **Compte rendu** : cette partie entend fournir aux Autorités nationales de nomination et aux Points de contact nationaux un retour sur information relatif à l'atelier, à ce que vous y avez appris, à la manière dont ceci affectera votre travail et comment ceci sera diffusé. En outre, le CELV publiera le compte-rendu<sup>1</sup> dans la rubrique « Activités du CELV impliquant des experts » sur le site internet relatif à chacun des Etats membres (voir <http://contactpoints.ecml.at>).

Le compte-rendu sera rédigé dans une des langues de travail du projet.

2. **Information du public** : cette partie entend fournir une information concernant le projet du CELV et la valeur ajoutée que celui-ci pourra constituer pour votre pays. Cette partie devra être d'intérêt pour un plus large public et, afin de mieux illustrer le propos, devra comporter des liens vers des publications, des sites internet, des événements en rapport mentionnés lors de l'atelier ou particulièrement pertinents pour votre pays. L'information du public devrait être un texte promotionnel court d'environ 200 mots.

Cette partie sera rédigée dans votre/vos langue(s) nationale(s).

### L'ensemble devra parvenir à

- l'Autorité nationale de nomination et le Point de contact national du CELV de votre pays (coordonnées détaillées <http://www.ecml.at/aboutus/members.asp>)
- et en copie au Secrétariat du CELV ([Erika.Komon@ecml.at](mailto:Erika.Komon@ecml.at))

dans le délai imparti.

1. Compte rendu	
<b>Nom du / de la participant(e) à l'atelier</b>	Vanessa KINT
<b>Institution</b>	Forem
<b>Adresse e-mail</b>	vanessa.kint@forem.be
<b>Titre du projet du CELV</b>	« Encourager l'éducation aux langues dans la formation professionnelle transfrontalière » "Enhancing language education in cross-border vocational education"
<b>Site web du projet du CELV</b>	<a href="https://www.ecml.at/ECML-Programme/Programme2020-2023/Crossbordervocationaleducation/RELATEDTHEMESANDPUBLICATIONS/tabid/4329/language/fr-FR/Default.aspx">https://www.ecml.at/ECML-Programme/Programme2020-2023/Crossbordervocationaleducation/RELATEDTHEMESANDPUBLICATIONS/tabid/4329/language/fr-FR/Default.aspx</a>
<b>Date de l'événement</b>	7 – 8 février 2023
<b>Bref résumé du contenu de l'atelier</b>	Atelier de réflexion sur langues dans le travail et l'éducation transfrontaliers. Cet atelier a permis de se pencher sur les problématiques en matière d'éducation aux langues dans la formation transfrontalière. Le travail en sous-groupe, en fonction de l'expertise de chacun, a permis de dégager des méthodes, des pistes et des idées pour alimenter le Guide pour l'enseignement/l'apprentissage des langues dans les situations pour les professionnels de l'éducation aux langues.
<b>Quels éléments ont été, à votre avis, particulièrement utiles?</b>	La rencontre des experts a permis la constitution d'un réseau soutenant pour le projet et utile en vue de collaboration future.
<b>Comment allez-vous utiliser ce que vous avez appris/développé au cours de l'événement dans votre contexte professionnel?</b>	Le contenu de l'atelier sera présenté en formation de formateurs Forem lorsque le Guide sera finalisé. Par ailleurs, la publicité du projet sera de mise dans nos implications dans le cadre d'autres projets en lien avec des thématiques transfrontalières de type Interreg.
<b>Comment allez-vous contribuer</b>	Je me tiens à disposition de l'équipe du projet pour compléter l'atelier et je me permettrai de contacter spontanément si il me semble opportun de communiquer une information, un

<b>dans le futur au travail du projet?</b>	outil, un autre projet.
<b>Comment prévoyez-vous de diffuser les résultats du projet?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Auprès de vos collègues</li> <li>- Auprès d'une association professionnelle</li> <li>- Dans une revue/un site web professionnels</li> <li>- Dans un journal</li> <li>- Autre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Auprès de nos collègues formateurs et experts langues au Forem lors d'une journée de formation de formateurs</li> <li>- À mon réseau externe via un article LinkedIn</li> <li>- Spontanément dès que l'occasion se présentera</li> </ul>

<b>2. Information au public</b>
<p><b>Texte d'environ 200 mots pour la promotion de l'événement du CELV, du projet et de la publication envisagée mettant l'accent sur les avantages apportés aux groupes cibles. Ce texte sera rédigé dans votre/vos langue(s) nationale(s) pour diffusion (sur des sites web, dans des revues, etc.).</b></p>
<p>Les 7 et 8 février dernier, le Centre européen pour les langues vivantes (CELV) du Conseil de l'Europe a accueilli une trentaine d'experts en enseignement des langues de toute l'Europe pour participer à l'atelier bilingue « Encourager l'éducation aux langues dans la formation professionnelle transfrontalière »/“Enhancing language education in cross-border vocational education” à Graz.</p> <p>En sous-groupes, les experts ont pu réfléchir et échanger sur leur approche linguistique et se sont principalement penchés sur les questions d'apprentissage et d'enseignement plurilingue, de compétences interculturelles ou encore de langues, disciplines et professions dans la formation professionnelle transfrontalière.</p> <p>Le fruit de ces réflexions a pour but d'alimenter le futur Guide pour la formation professionnelle transfrontalière qui sera mis à la disposition des enseignants et décideurs en matière d'enseignement.</p> <p>Ce travail collaboratif fut enrichissant et nous a mené à des conclusions communes malgré les contextes de formation différents selon les spécificités de chaque pays. En effet, outre l'élargissement de son réseau professionnel, les discussions ont permis de comparer la formation linguistique dans les différents pays, d'échanger des ressources et idées concrètes basées sur les besoins du terrain, ce qui fut une réelle plus-value. Le programme a vraiment été bien conçu et a</p>

été une excellente opportunité de collaboration autour de thématiques d'intérêt commun.